

獭湖水厂改扩建工程设计采购施工总承包（EPC）
（混流泵及潜水设备）工程

投标文件

资信标书

项目编号：4403922026061500403Y

投标人名称：深圳和秋机电设备有限公司

投标人代表：邓玉锋

投标日期：2026年7月1日

一、企业基本情况表

企业名称	深圳和秋机电设备有限公司	统一社会信用代码	914403003497327303
成立时间	2015 年 07 月 30 日	法定代表人	郭铁成
主营业务范围	一般经营项目是:变频器、伺服器、可编程控制器、触摸屏及数控系统销售与上门维修;机电设备的购销与上门维护;可编程控制器编程、自动化设备及自动化工程的技术开发、设计;节能技术的开发与技术服务;供水系统、中央空调系统及污水处理系统工程与节能改造;低压电气销售;电力设备上门安装与维修;风机与水泵代理销售;监控工程的施工与维护;国内贸易;货物及技术进出口。		
联系方式	1. 地址: 深圳市龙岗区坪地街道坪西社区兴华路 1 号 A 栋 10 号 2. 邮编: 518100 3. 电话: 18098916716 4. 传真: / 5. E-mail: xhygtc@163.com 6. 联系人: 邓玉锋		

注：提供工商部门网站查询信息页面截图或其他证明文件。

深圳市市场监督管理局商事主体登记及备案信息查询单

基本信息 许可经营信息 股东信息 成员信息 变更信息 股权质押信息 法院冻结信息 经营异常信息 严重违法失信信息

深圳和秋机电设备有限公司的基本信息

统一社会信用代码：	914403003497327303
注册号：	440307113532274
商事主体名称：	深圳和秋机电设备有限公司
住所：	深圳市龙岗区坪地街道坪西社区兴华路1号A栋101号
法定代表人：	郭铁成
认缴注册资本（万元）：	200
经济性质：	有限责任公司（自然人独资）
成立日期：	2015-07-30
营业期限：	自2015-07-30起至2065-07-30止
核准日期：	2023-10-19
年报情况：	2015年报已公示、 2016年报已公示、 2017年报已公示、 2018年报已公示、 2019年报已公示、 2020年报已公示、 2021年报已公示、 2022年报已公示、 2023年报已公示、 2024年报已公示
主体状态：	存续（在营、开业、在册）
分支机构：	
备注：	

二、投标人（制造商或代理商）业绩情况

序号	项目名称	合同金额（万元）	签订时间	备注
1	上海临港新片区洋山特殊综合保税区 4#雨水 泵站	745.00	2022.12.26	/
2	上海临港新片区洋山特殊综合保税区 3#雨水 泵站	752.00	2023.03.01	/
3	临泉县流鞍河地表水厂	83.10	2024.10.30	/
4	鸡冠石污水处理厂四期扩建工程 设备标包 2-潜水泵搅采购	780.00	2024.12.02	/
5	合肥二水厂深度处理工程	186.00	2025.02.27	/

注：1、提供近五年（2021 年 6 月 1 日至今，以合同签订时间为准）最具代表性的同类产品供货业绩（不超过 5 项，超过 5 项的，统计时按前 5 项计取）。

2、证明资料为合同关键页原件扫描件，上述业绩合同关键页须体现具体供货内容、合同金额、合同签订时间及合同盖章签字页等。

2.1 上海临港新片区洋山特殊综合保税区 4#雨水泵站合同关键页原件扫描件

2021 Sales Contract and General Terms and Conditions Version II

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4004905553

Project Name / 项目名称: 上海临港新片区洋山特殊综合保税区 4#雨水泵站

Signing Date / 签订日期: 2022 年 12 月 26 日

Buyer/买方: 宜兴新永辰机械设备有限公司

Address/地址: 江苏省宜兴市周铁镇彭干村

Tel./电话: 15961578886

Contact/联系人: 张勇

Buyer of buyer/买方的买方: 诸暨安装建设集团有限公司

Seller/卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司

Address/地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai

上海市闵行区江川路 1400 号

Tel./电话: 021-64302888

Contact/联系人: 单莉萍

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

1. Goods Description 货物

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):
买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods 货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额
详见《供货清单一览表》						
In total 合计		RMB: (Say:) 人民币: 7,450,000 元 (大写: 柒佰肆拾伍万圆整)				
Remark 备注		The above price is inclusive of VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. 以上价款含增值税, 且适用本合同项下贸易术语。				

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具

Please tick one box:

请勾选其中一项:

☒ This Contract is executed in two (2) counterparts. Each Party holds one original with the same legal force.

本合同一式两份, 买卖双方各执一份原件, 具同等法律效力。

☐ This Contract is executed and stored as data message in the electronic system designated by the Seller. Both Parties agree and confirm that an electronic copy or a paper copy of this Contract duly retrieved or produced from the designated electronic system shall have the same force and effect as an original of this Contract, and shall bind a Party to the terms and conditions hereof. Neither Party shall object to the admissibility of this Contract as an electronic document or as a paper copy of an electronic document on the grounds that this Contract is an electronic document or that it bears electronic signatures.

本合同以数据电文的形式在卖方指定的电子系统中执行并保存。买卖双方同意并确认, 从指定的电子系统中以符合规范的方式调取或制作的本合同的电子副本或纸质副本应与本合同的原件具有同等效力, 对双方产生本合同项下约定的合同效力。任何一方不得以本合同是电子文件或带有电子签名为由, 拒绝承认本合同电子文件或电子文件纸质副本的法律效力。

11. Language 语言

This Contract is made in both Chinese and English language. In case of any conflict, inconsistency or discrepancy between the languages, the Chinese shall prevail.

本合同以中英文书就。若中英文有任何矛盾、冲突或者不一致, 以中文为准。

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the attached General Terms and Conditions have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of General Terms and Conditions as per the Buyer's request.

有鉴于此, 买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同, 并以该方式确认, 已阅读、充分理解并同意所附的《销售通用条款和条件》的全部内容, 并且, 应买方要求, 卖方已对相应条款予以说明。

The Buyer

买方: 宜兴新永辰机械设备有限公司

Authorized representative:

授权代表:

Authorized representative:

授权代表:

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方: 上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表:

Authorized representative:

授权代表:

设备供货清单一览表

项目名称：上海临港新片区洋山特殊综合保税区4#雨水泵站

合同编号：4004905553

序号	设备编号及型号	供货范围	产地	数量	交货期 (收到全部预付款后)
1	潜水轴流泵 Q=3m3/s, H=7.4m(5.4m~9.7m), N=365kW Amacan PB4 1200-870/36510UTG1	主机+20m电缆+电缆固定装置	德国	8	6~8个月
		数字化/潜水设备保护器	中国	8	2个月
2	潜水离心泵-截污泵 Q=150m3/h H=10.5m N=7.5KW KRT K 100-254/74UEG1	主机+20m电缆	德国	2	4个月
		安装附件（卡爪、弯座、导轨、中间支持、提升链，深度12m）	中国	2	4个月
		数字化/潜水设备保护器	中国	2	2个月
合同总价：7,450,000元（人民币柒佰肆拾伍萬圓整）					

2.2 上海临港新片区洋山特殊综合保税区 3#雨水泵站合同关键页原件扫描件

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4004959753
Project Name / 项目名称: 上海临港新片区洋山特殊
综合保税区 3#雨水泵站
Signing Date / 签订日期: 2023 年 03 月 01 日
Signing Place / 签订地点: Shanghai 上海

Buyer / 买方: 宜兴新永辰机械设备有限公司
Address / 地址: 江苏省宜兴市周铁镇彭干村
Telephone / 电话: 15961578886
Email Address/ 电子邮件: --
Contact Person / 联系人: 张勇
End-user / 最终用户: 上海城投兴港投资建设（集团）有限公司

Seller / 卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司
Address / 地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路 1400 号
Telephone / 电话: 021-64302888
Email Address/ 电子邮件: Liping.Shan@ksb.com
Contact Person / 联系人: 单莉萍

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商，签订本销售合同（“合同”）并信守以下承诺：

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额(含税)
详见《供货清单一览表》					
In total (Inc. VAT) 合同总价 (含税)		RMB: (Say:) 人民币: 7,520,000 元 (大写: 柒佰伍拾贰万圆整)			
Remark 备注		The above price in total is inclusive of [13]% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13]%增值税, 且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的, 以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税税金组成, 除非买卖双方另有约定, 以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。			

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality and the quality standard as stipulated in the Technology Agreement (if any).

卖方交付的货物应符合产品规范、产品质量以及《技术协议》(若有)中约定的质量标准。

bind a Party to the terms and conditions hereof. Neither Party shall object to the admissibility of this Contract as an electronic document or as a paper copy of an electronic document on the grounds that this Contract is an electronic document or that it bears electronic signatures.

本合同以数据电文的形式在卖方指定的电子系统中执行并保存。买卖双方同意并确认，从指定的电子系统中以符合规范的方式调取或制作的本合同的电子副本或纸质副本应与本合同的原件具有同等效力，对双方产生本合同项下约定的合同效力。任何一方不得以本合同是电子文件或带有电子签名为由，拒绝承认本合同电子文件或电子文件纸质副本的法律效力。

11. Language 语言

This Contract is made in both Chinese and English language. In case of any conflict, inconsistency or discrepancy between the languages, the Chinese shall prevail.

本合同以中英文书就。若中英文有任何矛盾、冲突或者不一致的，以中文为准。

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方：宜兴新永辰机械设备有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方：上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

设备供货清单一览表

项目名称：上海临港新片区洋山特殊综合保税区3#雨水泵站

合同编号：4004959753

序号	设备编号及型号	供货范围	产地	数量	交货期 (收到全部预付款后)
1	潜水轴流泵 Q=2 8125m³/s, H=7.4m(5.4m~9.7m), N=365kW Amacan PB4 1200-870/36510UTG1	主机+20m 电缆+电缆固定装置	德国	8	2台2023年6月底(空运) 6台2023年7月底
		数字化/潜水设备保护器	中国	8	2个月
2	潜水离心泵-截污泵 Q=150m³/h H=10.5m N=7.5KW KRT K 100-254/74UEG1	主机+20m 电缆	德国	2	4个月
		安装附件(卡爪、弯座、导轨、中间支撑、提升链, 深度12m)	中国	2	4个月
		数字化/潜水设备保护器	中国	2	2个月
合同总价: 7,520,000元 (人民币柒佰伍拾贰万圆整)					

2.3 临泉县流鞍河地表水厂合同关键页原件扫描件

2023 销售合同及通用条款和条件 第1版
2023 Sales Contract and General Terms and Conditions Version 1

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号:

4005547978

Project Name / 项目名称:

临泉县流鞍河地表水厂

Signing Date / 签订日期:

2024 年 10 月 30 日

Signing Place / 签订地点:

Shanghai 上海

Buyer / 买方:

安徽携腾科技有限公司

Address / 地址:

安徽省芜湖市弋江区马塘街道春江明月一期 3 号楼二层 202-02 室

Telephone / 电话:

15375535156

Email Address/ 电子邮件:

517723035@qq.com

Contact Person / 联系人:

刘萍

End-user / 最终用户:

临泉县水利局

Seller / 卖方

KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司

Address / 地址:

No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路 1400 号

Telephone / 电话:

13918119113

Email Address/ 电子邮件:

chao.chen@ksb.com

Contact Person / 联系人:

陈超

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

1 / 15

SHANGHAI
凯士比泵有限公司
合同专用章

携腾科技
合同专用章
340203026

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额 (含税)
1	潜水混流泵	Amacan CN 650-226/634G 1	套			
配置: 电机功率 63kw, IP68, 15m 电缆, 含 304 井筒 (厚度 6mm), 含三通井盖, 不含穿墙管。						
In total (Inc. VAT) 合同总价 (含税) RMB:831000 (Say:) 人民币: 831000 元 (大写: 捌拾叁万壹仟元)						
Remark 备注	The above price in total is inclusive of [13]% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13]%增值税, 且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的, 以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税金组成, 除非买卖双方另有约定, 以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。					

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方：安徽携腾科技有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方：上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

2.4 鸡冠石污水处理厂四期扩建工程设备标包 2-潜水泵搅采购合同关键页原件扫描件

Sales Contract
销售合同

Contract No. / 合同编号: 4005572723
Project Name / 项目名称: 鸡冠石污水处理厂四期扩建工程设备标包 2-潜水泵搅采购
Signing Date / 签订日期: 2024-12-02
Signing Place / 签订地点: Shanghai 上海

Buyer / 买方: 重庆捷凯机电有限公司
Address / 地址: 重庆市渝中区中山三路 121 号中山大厦第 11 层 1106 室
Telephone / 电话: 13996230076
Email Address/ 电子邮件: cq-jk@163.com
Contact Person / 联系人: 刘大军
End-user / 最终用户: 重庆市排水有限公司

Seller / 卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司
Address / 地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路 1400 号
Telephone / 电话: +86 18512125715
Email Address/ 电子邮件: Cheng.Zhang2@ksb.com
Contact Person / 联系人: 张诚

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Pric 单价	Quantity 数量	Amount 金额 (含税)
1	初沉污泥泵	KRTF 80- 215/52UEG1-S	台			
2	剩余污泥泵	KRTF 65- 215/72UEG1-S	台			
3	再生水泵	KRTK 100- 401/454UEG1-S	台			
4	水源空调供水泵	KRTK 100- 316/224UEG1-S	台			
5	废水泵	KRTK 200- 316/116UEG1-S	台			
6	三期改造污泥泵	KRTF 65- 215/152UEG1-S	台			
7	潜水轴流泵 (污 泥回流泵)	Amacan CN 600- 450-4508G1	台			
8	生物池	Amaprop-ATIB v 45-2200/054UBG IE3	台			
9	贮泥池潜水搅拌 器	Amamix C 3231/26UDG	台			
10	小型潜水排污泵	KRTF 050- 216/44UEG-S	台			
11	小型潜水排污泵	KRTF 040- 252/44UEG-S	台			
12	小型潜水排污泵	KRTK 040- 252/44UEG-S	台			

13	其他及服务-安 装及服务		项	
14	随机备件 两年备件		项	
In total (Inc. VAT)				
合同总价 (含税)				
RMB: 7,800,000.00 (Say: 7,800,000.00)				
人民币: 7,800,000.00 (大写: 柒佰捌拾万元整)				
Remark 备注	The above price in total is inclusive of []% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13]%增值税, 且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的, 以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税金组成, 除非买卖双方另有约定, 以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。 1) 供货范围: 详见技术协议。 2) 水泵测试及标准: 详见技术协议。 3) 资料及资料语言: 测试报告、出厂合格证、出厂装箱清单, 操作手册、外形安装图、运单。			

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality and the quality standard as stipulated in the Technology Agreement (if any).

卖方交付的货物应符合产品规范、产品质量以及《技术协议》(若有) 中约定的质量标准。

以本合同是电子文件或带有电子签名为由，拒绝承认本合同电子文件或电子文件纸质副本的法律效力。

11. Language 语言

This Contract is made in both Chinese and English language. In case of any conflict, inconsistency or discrepancy between the languages, the Chinese shall prevail.

本合同以中英文书就。若中英文有任何矛盾、冲突或者不一致的，以中文为准。

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方:

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方: 上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

2.5 合肥二水厂深度处理工程合同关键页原件扫描件

2023 销售合同及通用条款和条件 第1版
2023 Sales Contract and General Terms and Conditions Version 1

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4005658465

Project Name / 项目名称: 合肥二水厂深度处理工程

Signing Date / 签订日期: 2025 年 2 月 27 日

Signing Place / 签订地点: Shanghai 上海

Buyer / 买方: 马鞍山凡翔通用设备贸易有限责任公司

Address / 地址: 花山区花山美居广场 1-1510

Telephone / 电话: 13866696619

Email Address/ 电子邮件: 528084600@qq.com

Contact Person / 联系人: 杨骏

End-user / 最终用户: 合肥水务集团

Seller / 卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司

Address / 地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路 1400 号

Telephone / 电话: 13918119113

Email Address/ 电子邮件: chao.chen@ksb.com

Contact Person / 联系人: 陈超

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

1 / 15

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额（含税）
1	潜水轴流泵	Amacan CN 900-316 906G1	套			
		配置：电机功率 90kw, IP68, H 级, 15m 电缆, 不锈钢 316L 溢流式井筒（厚度 10mm）。				
In total (Inc. VAT) 合同总价（含税） RMB:1860000 (Say:) 人民币：1860000 元（大写：壹佰捌拾陆万元）						
Remark 备注	The above price in total is inclusive of [13]% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13]%增值税，且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的，以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税金组成，除非买卖双方另有约定，以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。					

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方：马鞍山凡翔通用设备贸易有限责任公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：杨骏

Position:

职务：

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方：上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

三、履约评价情况

序号	项目名称	履约评价情况	履约评价时间	备注
1	上海临港新片区洋山特殊综合保税区 4#雨水泵站	优	2024. 1. 19	/
2	上海临港新片区洋山特殊综合保税区 3#雨水泵站	优	2024. 5. 7	/
3	临泉县流鞍河地表水厂	优	2025. 12. 18	/
4	鸡冠石污水处理厂四期扩建工程 设备标包 2-潜水泵搅采购	优	2026. 1. 7	/
5	合肥二水厂深度处理工程	优	2026. 1. 20	/

投标人自 2021 年 6 月 1 日至今（以履约评价出具时间为准），获得同类项目履约评价情况。投标人须提供履约评价及配套合同关键页等相关证明文件。

注：履约评价最多提供 5 项，超过 5 项的，统计时按前 5 项计取。所提供的相关资料应清晰易识别。

3.1 上海临港新片区洋山特殊综合保税区 4#雨水泵站

履约评价

履约评价表

合同甲方名称：宜兴新永辰机械设备有限公司 联系人及电话：张勇/15961578886

采购项目名称	上海临港新片区洋山特殊综合保税区 4#雨水泵站		合同编号	4004905553
供应商名称	上海凯士比泵有限公司		项目负责人及电话	单莉萍 021-64302888
供货货物名称	潜水轴流泵、潜水离心泵		合同履约时间	2022 年 12 月-2024 年 1 月
履约情况评价	评价项目	评价内容描述		
	技术服务	反馈及时性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		业务专业性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品发货	流程便捷性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		过程时效性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品质量	质量可靠性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		现场安装指导	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	整体服务	总体认可度	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		获得方便性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	具体情况说明	上海凯士比泵有限公司履约情况评价为：优		
甲方单位意见（公章）	 日期：2024 年 1 月 19 日			

注：

1.评价内容描述可用“√”表示，当描述不满意时，请给予诚恳建议说明原因。

2.此表与《客户满意度调查表》同等效应，不再重复发送反馈。

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4004905553

Project Name / 项目名称: 上海临港新片区洋山特殊综合保税区 4#雨水泵站

Signing Date / 签订日期: 2022 年 12 月 26 日

Buyer/买方: 宜兴新永辰机械设备有限公司
Address/地址: 江苏省宜兴市周铁镇彭干村
Tel./电话: 15961578886
Contact/联系人: 张勇
Buyer of buyer/买方的买方: 诸暨安装建设集团有限公司

Seller/卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司
Address/地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路 1400 号
Tel./电话: 021-64302888
Contact/联系人: 单莉萍

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

1. Goods Description 货物

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):
买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods 货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额
详见《供货清单一览表》						
In total 合计		RMB: (Say:) 人民币: 7,450,000 元 (大写: 柒佰肆拾伍万圆整)				
Remark 备注		The above price is inclusive of VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. 以上价款含增值税, 且适用本合同项下贸易术语。				

(2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具

Please tick one box:

请勾选其中一项:

☒ This Contract is executed in two (2) counterparts. Each Party holds one original with the same legal force.

本合同一式两份, 买卖双方各执一份原件, 具同等法律效力。

☐ This Contract is executed and stored as data message in the electronic system designated by the Seller. Both Parties agree and confirm that an electronic copy or a paper copy of this Contract duly retrieved or produced from the designated electronic system shall have the same force and effect as an original of this Contract, and shall bind a Party to the terms and conditions hereof. Neither Party shall object to the admissibility of this Contract as an electronic document or as a paper copy of an electronic document on the grounds that this Contract is an electronic document or that it bears electronic signatures.

本合同以数据电文的形式在卖方指定的电子系统中执行并保存。买卖双方同意并确认, 从指定的电子系统中以符合规范的方式调取或制作的本合同的电子副本或纸质副本应与本合同的原件具有同等效力, 对双方产生本合同项下约定的合同效力。任何一方不得以本合同是电子文件或带有电子签名为由, 拒绝承认本合同电子文件或电子文件纸质副本的法律效力。

11. Language 语言

This Contract is made in both Chinese and English language. In case of any conflict, inconsistency or discrepancy between the languages, the Chinese shall prevail.

本合同以中英文书就。若中英文有任何矛盾、冲突或者不一致, 以中文为准。

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the attached General Terms and Conditions have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of General Terms and Conditions as per the Buyer's request.

有鉴于此, 买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同, 并以该方式确认, 已阅读、充分理解并同意所附的《销售通用条款和条件》的全部内容, 并且, 应买方要求, 卖方已对相应条款予以说明。

The Buyer

买方: 宜兴新永辰机械设备有限公司

Authorized representative:

授权代表:

Authorized representative:

授权代表:

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方: 上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表:

Authorized representative:

授权代表:

设备供货清单一览表

项目名称：上海临港新片区洋山特殊综合保税区4#雨水泵站

合同编号：4004905553

序号	设备编号及型号	供货范围	产地	数量	交货期 (收到全部预付款后)
1	潜水轴流泵 Q=3m3/s, H=7.4m(5.4m~9.7m), N=365kW Amacan PB4 1200-870/36510UTG1	主机+20m电缆+电缆固定装置	德国	8	6~8个月
		数字化/潜水设备保护器	中国	8	2个月
2	潜水离心泵-截污泵 Q=150m3/h H=10.5m N=7.5KW KRT K 100-254/74UEG1	主机+20m电缆	德国	2	4个月
		安装附件（卡爪、弯座、导轨、中间支持、提升链，深度12m）	中国	2	4个月
		数字化/潜水设备保护器	中国	2	2个月
合同总价：7,450,000元（人民币柒佰肆拾伍萬圓整）					

3.2 上海临港新片区洋山特殊综合保税区 3#雨水泵站

履约评价

履约评价表

合同甲方名称：宜兴新永辰机械设备有限公司 联系人及电话：张勇/15961578886

采购项目名称	上海临港新片区洋山特殊综合保税区 3#雨水泵站		合同编号	4004959753
供应商名称	上海凯士比泵有限公司		项目负责人及电话	单莉萍 021-64302888
供货货物名称	潜水轴流泵、潜水离心泵		合同履约时间	2023 年 3 月-2024 年 5 月
履约情况评价	评价项目	评价内容描述		
	技术服务	反馈及时性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		业务专业性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品发货	流程便捷性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		过程时效性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品质量	质量可靠性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		现场安装指导	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	整体服务	总体认可度	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		获得方便性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
具体情况说明	上海凯士比泵有限公司履约情况评价为：优			
甲方单位意见（公章）	 日期：2024 年 5 月 7 日			

注：

1.评价内容描述可用“√”表示，当描述不满意时，请给予诚恳建议说明原因。

2.此表与《客户满意度调查表》同等效应，不再重复发送反馈。

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4004959753
Project Name / 项目名称: 上海临港新片区洋山特殊
综合保税区 3#雨水泵站
Signing Date / 签订日期: 2023 年 03 月 01 日
Signing Place / 签订地点: Shanghai 上海

Buyer / 买方: 宜兴新永辰机械设备有限公司
Address / 地址: 江苏省宜兴市周铁镇彭干村
Telephone / 电话: 15961578886
Email Address/ 电子邮件: --
Contact Person / 联系人: 张勇
End-user / 最终用户: 上海城投兴港投资建设(集团)有限公司

Seller / 卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司
Address / 地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路1400号
Telephone / 电话: 021-64302888
Email Address/ 电子邮件: Liping.Shan@ksb.com
Contact Person / 联系人: 单莉萍

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同("合同")并信守以下承诺:

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额(含税)
详见《供货清单一览表》					
In total (Inc. VAT) 合同总价 (含税)		RMB: (Say:) 人民币: 7,520,000 元 (大写: 柒佰伍拾贰万圆整)			
Remark 备注		The above price in total is inclusive of [13]% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13%]增值税, 且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的, 以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税税金组成, 除非买卖双方另有约定, 以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。			

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality and the quality standard as stipulated in the Technology Agreement (if any).

卖方交付的货物应符合产品规范、产品质量以及《技术协议》(若有)中约定的质量标准。

bind a Party to the terms and conditions hereof. Neither Party shall object to the admissibility of this Contract as an electronic document or as a paper copy of an electronic document on the grounds that this Contract is an electronic document or that it bears electronic signatures.

本合同以数据电文的形式在卖方指定的电子系统中执行并保存。买卖双方同意并确认，从指定的电子系统中以符合规范的方式调取或制作的本合同的电子副本或纸质副本应与本合同的原件具有同等效力，对双方产生本合同项下约定的合同效力。任何一方不得以本合同是电子文件或带有电子签名为由，拒绝承认本合同电子文件或电子文件纸质副本的法律效力。

11. Language 语言

This Contract is made in both Chinese and English language. In case of any conflict, inconsistency or discrepancy between the languages, the Chinese shall prevail.

本合同以中英文书就。若中英文有任何矛盾、冲突或者不一致的，以中文为准。

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方：宜兴新永辰机械设备有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方：上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

设备供货清单一览表

项目名称: 上海临港新片区洋山特殊综合保税区3#雨水泵站
合同编号: 4004959753

序号	设备编号及型号	供货范围	产地	数量	交货期 (收到全部预付款后)
1	潜水轴流泵 Q=2.8125m³/s, H=7.4m(5.4m~9.7m), N=365kW Amacan PB4 1200-870/36510UTG1	主机+20m 电缆+电缆固定装置	德国	8	2台2023年6月底(空运) 6台2023年7月底
		数字化/潜水设备保护器	中国	8	2个月
2	潜水离心泵-截污泵 Q=150m³/h H=10.5m N=7.5KW KRT K 100-254/74UEG1	主机+20m 电缆	德国	2	4个月
		安装附件(卡爪、弯座、导轨、中间支撑、提升链, 深度~12m)	中国	2	4个月
		数字化/潜水设备保护器	中国	2	2个月
合同总价: 7,520,000元 (人民币柒佰伍拾贰万圆整)					

3.3 临泉县流鞍河地表水厂

履约评价

履约评价表

合同甲方名称：安徽携腾科技有限公司 联系人及电话：刘萍/15375535156

采购项目名称	临泉县流鞍河地表水厂	合同编号	4005547978
供应商名称	上海凯士比泵有限公司	项目负责人及电话	陈超 021-64302888
供货货物名称	潜水混流泵	合同履约时间	2024 年 10 月-2025 年 12 月
履约情况评价	评价项目	评价内容描述	
	技术服务	反馈及时性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
		业务专业性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
	产品发货	流程便捷性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
		过程时效性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
	产品质量	质量可靠性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
		现场安装指导	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
	整体服务	总体认可度	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
		获得方便性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____
具体情况说明	上海凯士比泵有限公司履约情况评价为：优		
甲方单位意见（公章）	 日期：2025 年 12 月 18 日		

注：

1.评价内容描述可用“√”表示，当描述不满意时，请给予诚恳建议说明原因。

2.此表与《客户满意度调查表》同等效应，不再重复发送反馈。

合同关键页

2023 销售合同及通用条款和条件 第1版
2023 Sales Contract and General Terms and Conditions Version 1

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4005547978
Project Name / 项目名称: 临泉县流鞍河地表水厂
Signing Date / 签订日期: 2024 年 10 月 30 日
Signing Place / 签订地点: Shanghai 上海

Buyer / 买方: 安徽携腾科技有限公司
Address / 地址: 安徽省芜湖市弋江区马塘街道春江明月一期 3 号楼二层 202-02 室
Telephone / 电话: 15375535156
Email Address / 电子邮件: 517723035@qq.com
Contact Person / 联系人: 刘萍
End-user / 最终用户: 临泉县水利局

Seller / 卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司
Address / 地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai 上海市闵行区江川路 1400 号
Telephone / 电话: 13918119113
Email Address / 电子邮件: chao.chen@ksb.com
Contact Person / 联系人: 陈超

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额 (含税)
1	潜水混流泵	Amacan CN 650-226/634G 1	套			
配置: 电机功率 63kw, IP68, 15m 电缆, 含 304 井筒 (厚度 6mm), 含三通井盖, 不含穿墙管。						
In total (Inc. VAT) 合同总价 (含税) RMB:831000 (Say:) 人民币: 831000 元 (大写: 捌拾叁万壹仟元)						
Remark 备注	The above price in total is inclusive of [13]% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13]%增值税, 且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的, 以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税金组成, 除非买卖双方另有约定, 以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。					

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方：安徽携腾科技有限公司

Authorized representative:

授权代表：刘萍

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：刘萍

Position:

职务：

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方：上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表：陈超

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：陈超

Position:

职务：

3.4 鸡冠石污水处理厂四期扩建工程设备标包 2-潜水泵搅采购

履约评价

履约评价表

合同甲方名称：重庆捷凯机电有限公司 联系人及电话：刘大军/13996230076

采购项目名称	鸡冠石污水处理厂四期扩建工程设备标包 2-潜水泵搅采购		合同编号	4005572723
供应商名称	上海凯士比泵有限公司		项目负责人及电话	张诚 021-64302888
供货货物名称	潜水轴流泵、污泥泵、潜污泵等		合同履约时间	2024 年 12 月-2025 年 12 月
履约情况评价	评价项目	评价内容描述		
	技术服务	反馈及时性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		业务专业性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品发货	流程便捷性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		过程时效性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品质量	质量可靠性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		现场安装指导	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	整体服务	总体认可度	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		获得方便性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
具体情况说明	上海凯士比泵有限公司履约情况评价为：优			
甲方单位意见（公章）	 日期：2026 年 1 月 7 日			

注：

1.评价内容描述可用“√”表示，当描述不满意时，请给予诚恳建议说明原因。

2.此表与《客户满意度调查表》同等效应，不再重复发送反馈。

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4005572723
Project Name / 项目名称: 鸡冠石污水处理厂四期扩建工程设备标包 2-潜水泵搅采
Signing Date / 签订日期: 2024-12-02
Signing Place / 签订地点: Shanghai 上海

Buyer / 买方: 重庆捷凯机电有限公司
Address / 地址: 重庆市渝中区中山三路 121 号中山大厦第 11 层 1106 室
Telephone / 电话: 13996230076
Email Address / 电子邮件: cq-jk@163.com
Contact Person / 联系人: 刘大军
End-user / 最终用户: 重庆市排水有限公司

Seller / 卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司
Address / 地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路 1400 号
Telephone / 电话: +86 18512125715
Email Address / 电子邮件: Cheng.Zhang2@ksb.com
Contact Person / 联系人: 张诚

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Pric 单价	Quantity 数量	Amount 金额 (含税)
1	初沉污泥泵	KRTF 80- 215/52UEG1-S	台			
2	剩余污泥泵	KRTF 65- 215/72UEG1-S	台			
3	再生水泵	KRTK 100- 401/454UEG1-S	台			
4	水源空调供水泵	KRTK 100- 316/224UEG1-S	台			
5	废水泵	KRTK 200- 316/116UEG1-S	台			
6	三期改造污泥泵	KRTF 65- 215/152UEG1-S	台			
7	潜水轴流泵 (污 泥回流泵)	Amacan CN 600- 450-4508G1	台			
8	生物池	Amaprop-ATIB v 45-2200/054UBG IE3	台			
9	贮泥池潜水搅拌 器	Amamix C 3231/26UDG	台			
10	小型潜水排污泵	KRTF 050- 216/44UEG-S	台			
11	小型潜水排污泵	KRTF 040- 252/44UEG-S	台			
12	小型潜水排污泵	KRTK 040- 252/44UEG-S	台			

13	其他及服务-安 装及服务		项	
14	随机备件 两年备件		项	
In total (Inc. VAT)				
合同总价 (含税)				
RMB: 7,800,000.00 (Say: 7,800,000.00)				
人民币: 7,800,000.00 (大写: 柒佰捌拾万元整)				
Remark 备注	The above price in total is inclusive of []% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13]%增值税, 且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的, 以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税金组成, 除非买卖双方另有约定, 以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。 1) 供货范围: 详见技术协议。 2) 水泵测试及标准: 详见技术协议。 3) 资料及资料语言: 测试报告、出厂合格证、出厂装箱清单, 操作手册、外形安装图、运单。			

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality and the quality standard as stipulated in the Technology Agreement (if any).

卖方交付的货物应符合产品规范、产品质量以及《技术协议》(若有) 中约定的质量标准。

以本合同是电子文件或带有电子签名为由，拒绝承认本合同电子文件或电子文件纸质副本的法律效力。

11. Language 语言

This Contract is made in both Chinese and English language. In case of any conflict, inconsistency or discrepancy between the languages, the Chinese shall prevail.

本合同以中英文书就。若中英文有任何矛盾、冲突或者不一致的，以中文为准。

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方:

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方: 上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

Authorized representative:

授权代表:

Position:

职务:

3.5 合肥二水厂深度处理工程

履约评价

履约评价表

合同甲方名称：马鞍山凡翔通用设备贸易有限责任公司 联系人及电话：杨骏/13866696619

采购项目名称	合肥二水厂深度处理工程		合同编号	4005658465
供应商名称	上海凯士比泵有限公司		项目负责人及电话	陈超 021-64302888
供货货物名称	潜水轴流泵		合同履约时间	2025 年 2 月-2026 年 1 月
履约情况评价	评价项目	评价内容描述		
	技术服务	反馈及时性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		业务专业性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品发货	流程便捷性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		过程时效性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	产品质量	质量可靠性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		现场安装指导	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
	整体服务	总体认可度	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
		获得方便性	☒ 非常满意（优） ☐ 满意（良） ☐ 基本满意（一般） ☐ 不满意（差），原因：_____	
具体情况说明	上海凯士比泵有限公司履约情况评价为：优			
甲方单位意见（公章）	 日期：2026 年 1 月 20 日			

注：

1.评价内容描述可用“√”表示，当描述不满意时，请给予诚恳建议说明原因。

2.此表与《客户满意度调查表》同等效应，不再重复发送反馈。

Sales Contract

销售合同

Contract No. / 合同编号: 4005658465
Project Name / 项目名称: 合肥二水厂深度处理工程
Signing Date / 签订日期: 2025 年 2 月 27 日
Signing Place / 签订地点: Shanghai 上海

Buyer / 买方: 马鞍山凡翔通用设备贸易有限责任公司
Address / 地址: 花山区花山美居广场 1-1510
Telephone / 电话: 13866696619
Email Address/ 电子邮件: 528084600@qq.com
Contact Person / 联系人: 杨骏
End-user / 最终用户: 合肥水务集团

Seller / 卖方: KSB Shanghai Pump Co., Ltd. 上海凯士比泵有限公司
Address / 地址: No. 1400 Jiangchuan Road, Minhang District, Shanghai
上海市闵行区江川路 1400 号
Telephone / 电话: 13918119113
Email Address/ 电子邮件: chao.chen@ksb.com
Contact Person / 联系人: 陈超

With friendly and sufficient negotiation, the Buyer and the Seller sign this Sales Contract ("Contract") as below:

买卖双方经友好充分协商, 签订本销售合同 ("合同") 并信守以下承诺:

Special Terms and Conditions of Sale

销售专用条款和条件

1. Goods Description and Price 货物及价款

The Buyer agrees to buy, and the Seller agrees to sell the following goods ("Goods"):

买方同意购买且卖方同意出售如下货物 ("货物"):

(1) Name, quantity and price of the Goods

货物名称、数量及金额

No. 序号	Name 货物名称	Specification 规格型号	Unit 单位	Unit Price 单价	Quantity 数量	Amount 金额（含税）
1	潜水轴流泵	Amacan CN 900-316 906G1	套			
		配置：电机功率 90kw, IP68, H 级, 15m 电缆, 不锈钢 316L 溢流式井筒（厚度 10mm）。				
In total (Inc. VAT) 合同总价（含税） RMB:1860000 (Say:) 人民币：1860000 元（大写：壹佰捌拾陆万元）						
Remark 备注	The above price in total is inclusive of [13]% VAT and is understood to be relevant Incoterms as stipulated in this Contract. In case of any adjustments to the applicable VAT rate in accordance with the applicable law, the above price shall be adjusted accordingly. The above price in total is comprised of the manufacturing cost of the Goods and VAT. Unless otherwise agreed by the Parties, the above price [includes] transport fees, insurance or other costs. 以上合同总价含[13]%增值税，且适用本合同项下贸易术语。若适用的增值税税率根据适用法律发生变化的，以上价款应按届时税率相应调整。 以上合同总价由货物的生产成本及增值税金组成，除非买卖双方另有约定，以上价款【包含】运输费、保险费及其他费用。					

- (2) The Seller may, as the case may be, provide the Buyer with necessary spare parts, tools, technical drawings and materials and necessary technical service besides the above mentioned Goods, in which case specific scope and quantity thereof may be referred to in a Technology Agreement as Appendix to this Contract, as the case may be. The Technology Agreement constitutes integral part of this Contract. In case of any discrepancy between the Technology Agreement and this Contract, the Contract shall prevail.

除上述货物外, 根据实际情况, 卖方向买方提供的必要的备品备件、专用工具、技术图纸和资料以及必要的技术服务的, 双方可签署《技术协议》作为本合同附件, 以约定具体范围及数量等。《技术协议》系本合同不可分割的组成部分, 《技术协议》与本合同不一致的, 以本合同为准。

2. Quality Standard 质量标准

The Goods delivered by the Seller shall comply with product specification, product quality

In witness whereof, the Seller and the Buyer have caused this Contract to be duly executed by their respective representatives and affixed with the company chop or contract chop of both Parties as of the Signing Date first written above, and confirm by this way that the Contract have been read, fully understood and agreed, and the Seller has explained and interpreted relevant clauses of this Contract as per the Buyer's request.

有鉴于此，买卖双方委派其授权代表于文首所列的签订日期签署本合同并加盖公章或者合同专用章，并以该方式确认，已阅读、充分理解并同意本合同的全部内容，并且，应买方要求，卖方已对本合同相应条款予以说明。

The Buyer

买方：马鞍山凡翔通用设备贸易有限责任公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：杨骏

Position:

职务：

The Seller: KSB Shanghai Pump Co., Ltd.

卖方：上海凯士比泵有限公司

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

Authorized representative:

授权代表：

Position:

职务：

其他

资信条款不可偏离表

序号	名 称	需求说明	要求	投标响应
/	/	/	/	全部条款，无偏离